



Québec

Fournisseur d'émotions depuis 1534



Frénétiquement VILLES

Craquez pour l'énergie envoûtante de nos RYTHMES URBAINS





En quête d'or à la demande
du roi de France, Jacques Cartier,
mettant pied à terre au Québec en 1534,
découvrit beaucoup plus :

Le Québec, s'étalant sur plus de 1 600 000 km² au nord-est du continent américain, vous invite à découvrir sa vitalité et le relief changeant de ses espaces démesurés. Son héritage amérindien, français et anglais, auquel se greffe une multitude d'influences étrangères, s'épanouit au rythme de l'Amérique cosmopolite.

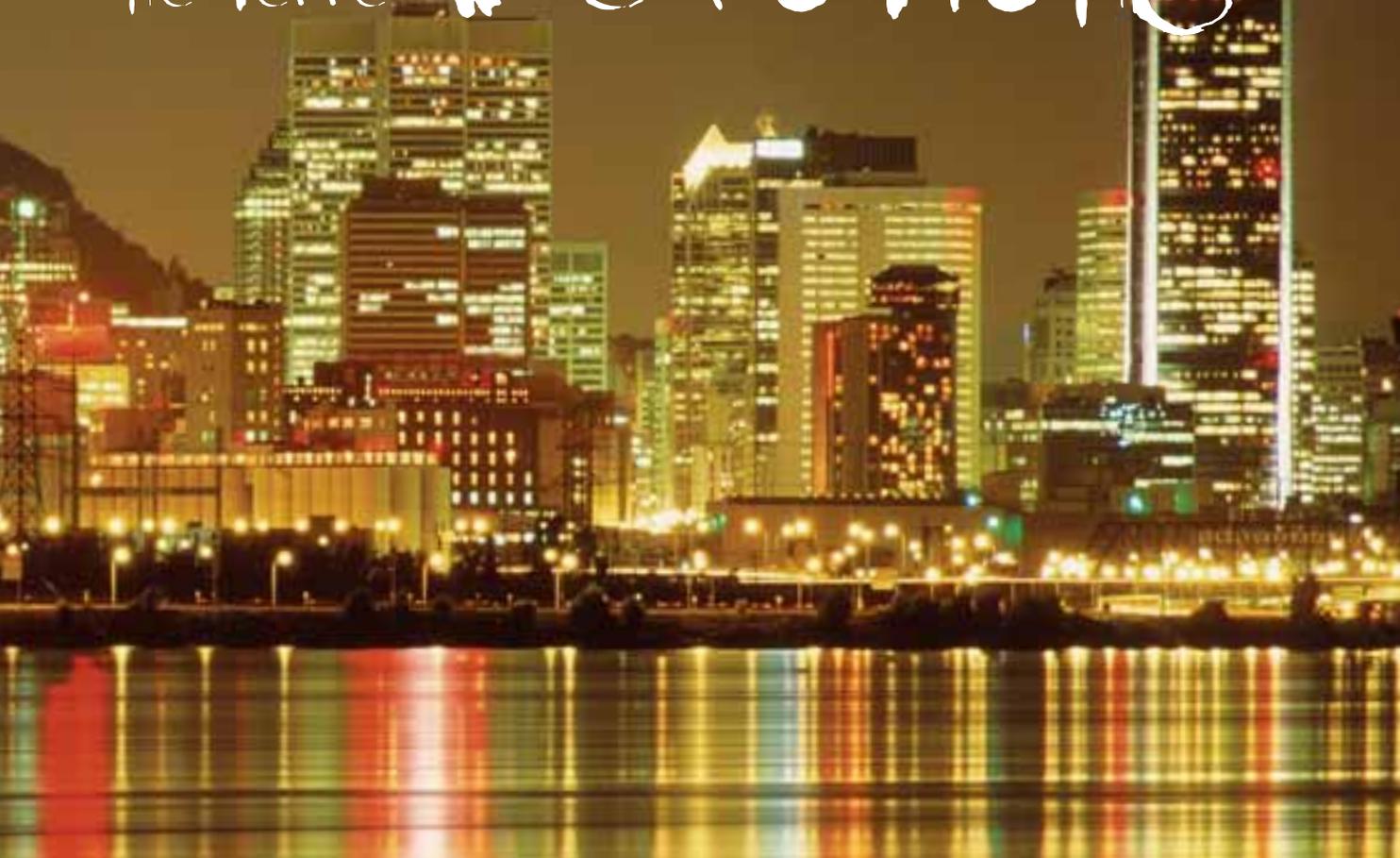
Ici, l'air du temps revêt les couleurs des quatre saisons, des villes vibrantes et des villages pittoresques côtoient une nature extravagante où s'enfilent plaines verdoyantes, multicolores ou enneigées, forêts sauvages et monts polis par les siècles. Ici, des milliers de rivières filent et tant et tant de lacs s'enchaînent qu'on en ignore le nombre exact. Ici, un fleuve colossal se prend pour la mer.

Carrefours de toutes les audaces, à la fois fougueuses et sereines, les villes du Québec fusionnent énergie américaine et raffinement européen. Animées et chaleureuses, Montréal, Québec et Gatineau respirent l'art de vivre propre aux Québécois. Entrer dans la danse urbaine, c'est découvrir des contrastes étonnants, c'est vivre un séjour envoûtant...

frénétiquement villes !



une terre d'émotions!



Québec

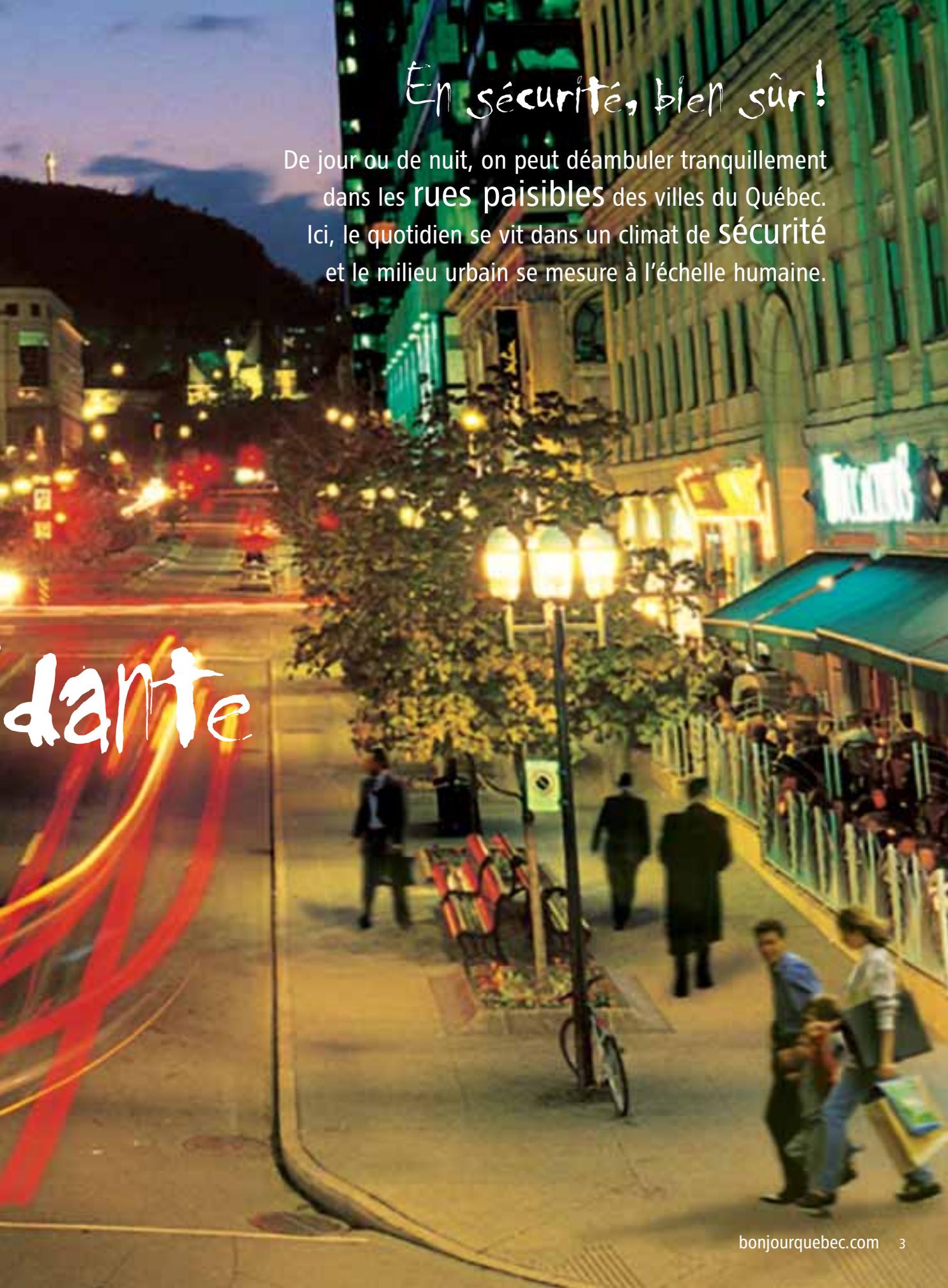
Fournisseur d'émotions depuis 1534



Montréal la trépi

Jadis bourgade, aujourd'hui métropole de 3,4 millions d'habitants issus des quatre coins du monde, hôte de congrès internationaux et grand carrefour commercial, Montréal bourdonne d'activités. Tout en conservant fièrement son patrimoine architectural, la deuxième ville francophone du monde vibre au goût du jour, dessinant son avenir entre ses gratte-ciels et son sous-sol. Car si ses bâtiments historiques côtoient des immeubles contemporains, ce lieu de design et de mode recèle aussi une « cité souterraine », où un métro propre et sûr relie hôtels, boutiques, cinémas, salles de spectacle et restaurants.

Montréal bouge, accueille, captive !

A vibrant night scene of a city street in Quebec. The street is illuminated by warm, yellow streetlights, creating a cozy atmosphere. Pedestrians are walking along the sidewalk, and a few people are pushing shopping carts. In the background, a building with a sign that says "DARTS" is visible. The overall scene conveys a sense of safety and community.

En sécurité, bien sûr!

De jour ou de nuit, on peut déambuler tranquillement dans les **rues paisibles** des villes du Québec. Ici, le quotidien se vit dans un climat de **sécurité** et le milieu urbain se mesure à l'échelle humaine.

dante

Un parti pris pour le plaisir

Peu importe la saison, le calendrier des manifestations touristiques et culturelles est bien garni. Des multiples compétitions sportives internationales à la foison d'expositions et de spectacles en tous genres célébrant la musique, les arts visuels, le rire, le cinéma et la danse, c'est toute l'exubérance contagieuse des Québécois qui s'offre en partage.

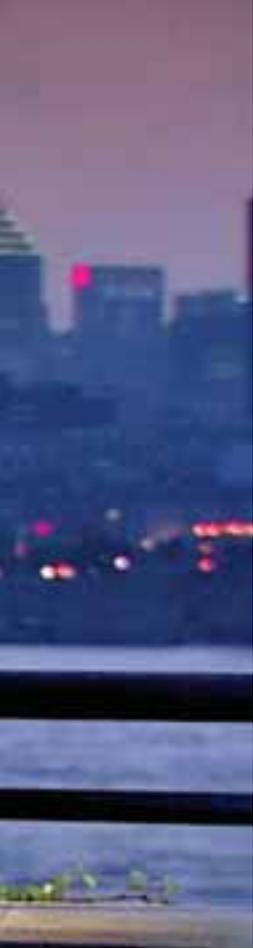
Les festivités dans les villes du Québec sont intensément joyeuses !

Au cœur battant de la ville



Incubateur de création, Montréal présente des attraits distincts, dont une vie culturelle effervescente qui étonne et brille. Théâtre et danse, musique et arts du cirque, musées et galeries affichent tant les tendances émergentes que les classiques confirmés, les productions locales que les œuvres internationales. Cette fébrilité s'exprime aussi dans les manifestations touristiques, dont les fameux *Festival international de jazz* et *Festival Juste pour rire*, de même que dans les boîtes où des DJ réputés électrisent les nuits jusqu'à l'aube. **Ce soir, on danse !**

Témoin d'une époque héroïque, le Vieux-Montréal regorge de bâtiments historiques où logent restaurants, cafés-terrasses et boutiques. Des pavés de l'ancienne colonie française, on accède aisément au nouveau Quartier international. Au cœur de ce lieu conçu pour les piétons s'élève *La Joute*, une œuvre du célèbre créateur Jean-Paul Riopelle, sertie dans un cercle de feu et de lumière.



Lieu de rencontre cher aux Montréalais, le mont Royal s'habille d'un parc où s'ouvrent des vues saisissantes sur la ville. Autre point de ralliement fréquenté, le Vieux-Port déborde de vie en tout temps, offrant un éventail d'activités allant du vélo au patinage, en passant par les croisières sur le fleuve ou le rafting dans les rapides de Lachine. Également populaire, le Casino de Montréal s'élève tout près de là. Avec quantité d'autres attractions variées, un réseau de pistes cyclables qui sert de modèle à l'échelle internationale et des quartiers branchés – notamment le très fréquenté Plateau Mont-Royal – les visages changeants de Montréal enchantent.

À quelques kilomètres du centre-ville, Laval, désignée capitale horticole, a beaucoup à offrir : des restos tendance, un cosmodôme consacré aux sciences de l'espace et plusieurs grands centres commerciaux. Plus loin, les amateurs de nature ont accès aux couleurs forestières des Laurentides où trône Tremblant, la station quatre saisons très courue, ou à l'environnement calme et champêtre des Cantons-de-l'Est.



Québec la séductrice



québec

Fournisseur d'émotions depuis 1534

C'est dans cette spectaculaire forteresse naturelle, perchée face au fleuve Saint-Laurent, qu'est née la civilisation française en Amérique, il y a 400 ans. Le riche patrimoine architectural de Québec, dont fait partie Place-Royale qui date des premiers temps de la colonie, raconte l'apport des Français et des Britanniques qui ont façonné ici une culture unique. Ancien poste de traite devenu capitale, **Québec dégage un charme irrésistible** bien français, qu'on décèle dans ses nombreux cafés et terrasses, comme dans le très attrayant quartier historique Petit-Champlain qui fourmille d'activités tout autant que jadis en Nouvelle-France! En aval de la ville, tout le long de la côte mouillée par le fleuve, baies, caps et promontoires – où nichent des villages colorés – racontent l'histoire de cet immense territoire. À proximité se trouvent la célèbre chute Montmorency, le mont Sainte-Anne avec sa station de villégiature où accourent, selon la saison, skieurs et autres amateurs de plein air, le magnifique Parc national de la Jacques-Cartier, vaste plateau montagneux entrecoupé de plusieurs rivières, et la bucolique île d'Orléans.





Un bijou de ville



Classée joyau du Patrimoine mondial par l'Unesco, Québec sait recevoir: elle en met plein la vue avec ses fortifications, ses quartiers restaurés et grouillants de vie, ses musées aussi nombreux que fascinants. Elle divertit, grâce à un éventail d'activités en tout genre. Avec ses attraits où convergent histoire et culture, elle charme en toute saison. C'est ici que se déroule le *Carnaval de Québec* – le plus grand carnaval d'hiver au monde – et que le populaire *Festival d'été* réunit les foules. Elle flatte le palais avec un choix de bonnes tables pour tous les goûts.

Ah! Québec... ville de plaisir et d'enchantement!



Un château mythique

Érigé en 1893, le Château Frontenac impressionne. Aussi élégant qu'imposant en raison de sa somptuosité et de sa position dominant ville et fleuve, ce luxueux hôtel, qui figure à l'arrière-plan d'innombrables photos-souvenirs, est devenu un attrait incontournable pour les promeneurs.



Gatineau l'attrayante

Sise du côté québécois de la rivière des Outaouais, Gatineau propose son prestigieux musée consacré aux civilisations, vitrine, entre autres, des cultures autochtones. Elle offre aussi des restos chaleureux et un calendrier d'activités aux reflets de chaque saison. Face à Ottawa, la capitale du Canada, elle accueille des visiteurs de toutes provenances ravis d'y découvrir une saveur française, la splendeur des tulipes printanières et l'effervescence d'un bal de neige au cœur de l'hiver.



Ville de **Nature** et de **culture**

Née de l'industrie forestière, Gatineau est une ville énergique qui croît au cœur de vastes espaces boisés. Avec son casino enchâssé dans un écrin naturel, l'îlot de pure nature qu'est le Parc de la Gatineau, riche en plages, en pistes cyclables et en sentiers de ski de fond, et des excursions au rythme d'antan à bord d'un train à vapeur, elle captive en toute saison les amateurs de plein air et de culture.

Les visiteurs urbains avides de changer de décor sont ainsi comblés, tout naturellement.



Des souvenirs impérissables



Boutiques et galeries offrent un vaste choix de créations québécoises, qu'il s'agisse d'artisanat, de sculptures, de peintures ou de vêtements griffés. On trouve aussi des spécialités de bouche, des produits de l'érable aux liqueurs artisanales, dont un cidre de glace unique au monde. Bref, de quoi conserver longtemps le goût du Québec!

Infiniment savoureux

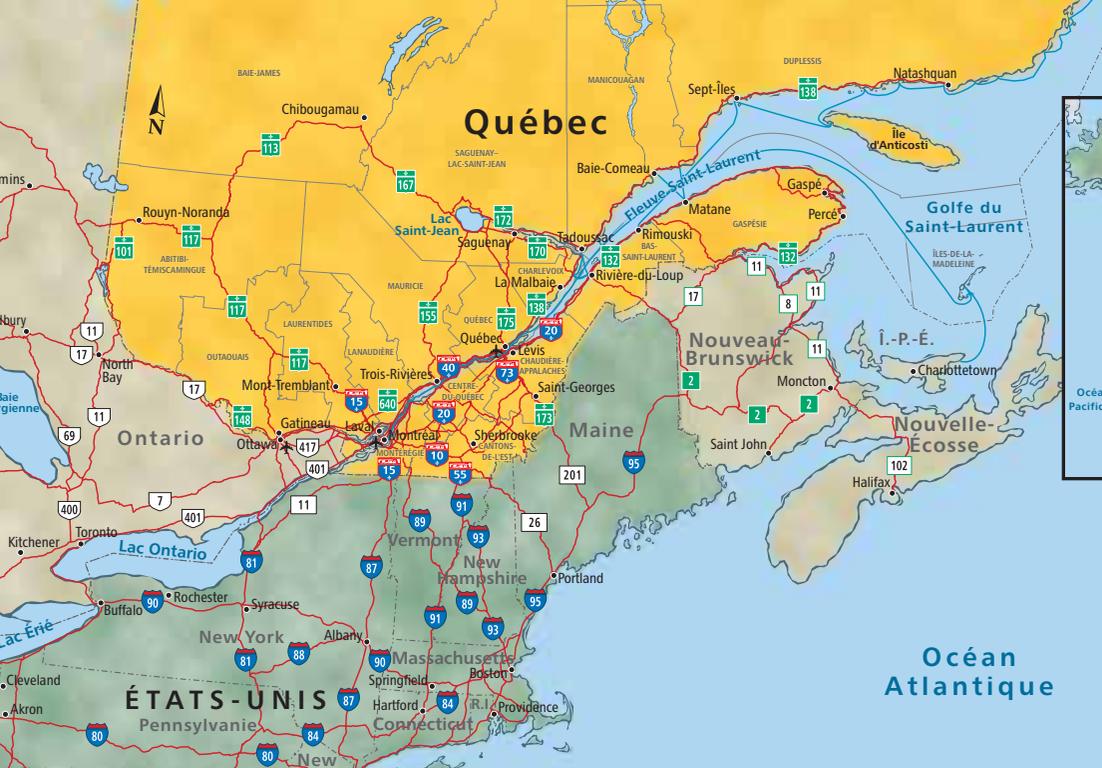
Le culte de la table s'inscrit dans les valeurs collectives des Québécois. Cette passion pour la bonne chère se révèle dans les grandes villes où chefs et marmitons rivalisent d'inventivité et d'adresse pour séduire les papilles des convives. Saveurs franches du terroir, mets traditionnels ou réinventés, plats exotiques, tous mettent en valeur la fraîcheur des produits.



Afficher avec panache

Musées d'art, d'histoire et d'archéologie, d'architecture, de sciences ou de civilisations... Une visite dans les musées québécois s'impose, qu'ils soient les hôtes d'expositions internationales ou qu'ils exhibent fièrement leurs collections permanentes. Les villes du Québec s'offrent ainsi à la découverte, en toute convivialité, dans une diversité de lieux conçus pour le bonheur des muséophiles!





Pour avoir une représentation détaillée de l'ensemble du réseau routier, procurez-vous la *Carte routière officielle du Québec* éditée par les Publications du Québec.

TEMPÉRATURE MOYENNE (MINIMALE ET MAXIMALE)				
	Janvier	Avril	Juillet	Octobre
MONTRÉAL	-15/-6	1/11	15/26	4/13
QUÉBEC	-17/-8	-1/8	13/25	2/11



ACCUEIL DES PERSONNES HANDICAPÉES

Pour tout renseignement concernant l'accès de ces personnes aux hôtels, aux restaurants et aux sites touristiques, communiquez avec Kéroul (téléphone : 514-252-3104 ; www.keroul.qc.ca).

INFORMATION TOURISTIQUE

POUR TOUTE INFORMATION OU RÉSERVATION :
bonjourquebec.com

FRANCE

N° Vert 0 800 90 77 77

Appel gratuit depuis un poste fixe, tous les jours de 15 h à 23 h, de 16 h à 23 h le mercredi

BELGIQUE

0 800 78 532

Appel gratuit depuis un poste fixe, tous les jours de 15 h à 23 h, de 16 h à 23 h le mercredi

INTERNATIONAL

Téléphone : (514) 873-2015
Télécopieur : (514) 864-3838

Ministère du Tourisme du Québec
Case postale 979
Montréal (Québec) H3C 2W3
CANADA
info@bonjourquebec.com

CENTRES INFOTOURISTE

CENTRES PERMANENTS

Montréal

1255, rue Peel
(à l'angle de la rue Sainte-Catherine)

Québec

12, rue Sainte-Anne
(face au Château Frontenac)

FORMALITÉS D'ENTRÉE ET DOUANES

Les visiteurs étrangers, à l'exception des citoyens des États-Unis, doivent se munir d'un passeport valide. Les touristes américains doivent pour leur part se munir de papiers d'identité établissant leur citoyenneté, tels un certificat de naissance et une carte d'identité comportant une photo. Des visas sont nécessaires pour les visiteurs de certains pays. Il est conseillé de vérifier avec le consulat ou l'ambassade du Canada avant le départ.

Pour tout renseignement supplémentaire, consultez la rubrique **Infos pratiques** de notre site Web : **bonjourquebec.com**

Brochure publiée par la Direction de la promotion touristique du ministère du Tourisme du Québec

Rédaction : Claire Thivierge et Christine Plamondon

Coordination : Sophie Marcoux, Louise Mondoux et Christine Plamondon

Conception graphique : CGCOM

Impression : Transcontinental

Photos : © Ministère du Tourisme du Québec

Couverture : (1) C. Parent et P. Hurteau, (2) L. Turgeon, (3) G. Rivest, (4) C. Parent et P. Hurteau

Pages intérieures et 4^e de couverture, par ordre d'apparition : P. Mastrovito, J.-G. Lavoie, L. Turgeon, L. Turgeon, S. Poulin, C. Parent et P. Hurteau, M.-L. Leclerc, S. Poulin, C. Parent et R. Bélanger, L. Turgeon, C. Bouchard, L. Turgeon, J.-G. Lavoie, S. Poulin, L. Turgeon, B. Ostiguy, L. Pelland, G. Rivest, H. Wittenborn, L. Pelland, P. Villecourt, M.-L. Leclerc, C. Parent et G. Kinkead, C. Parent et P. Lambert, L. Turgeon, C. Parent et P. Hurteau

© Ministère du Tourisme du Québec
Dépôt légal – Bibliothèque nationale du Québec, 2006
ISBN 2-550-45789-7

Les données contenues dans cette brochure étaient à jour au moment de son édition. Les erreurs ou omissions qui pourraient subsister sont involontaires et ne sauraient engager la responsabilité du ministère du Tourisme du Québec. La brochure peut être consultée en fichier PDF dans notre site Web : **bonjourquebec.com**

Au moins 17,5 % des fibres utilisées lors de la fabrication du papier de cette brochure proviennent d'une forêt bien gérée et certifiée de façon indépendante.



Québec

Fournisseur d'émotions depuis 1534

Quatre expériences au gré de quatre saisons spectaculaires entre ciel, terre et eaux:
Frénétiquement villes, Éperdument villégiature, Passionnément Saint-Laurent, À la folie grandes aventures. Le Québec bat la mesure au rythme d'une valse à quatre temps. Choisissez-le, découvrez-le, explorez-le, savourez-le!

Pour commander votre brochure et pour toute information ou réservation:
bonjourquebec.com

